

# FOCUS ON RESEARCH AND TRAINING INSTITUTES

---

**CENTRO DE ESTUDOS SOCIO-ECONOMICOS  
LE CENTRE D'ETUDES SOCIO-ECONOMIQUES**  
Complexo Escolar 14 De Novembro — Bairro Cobornel Bissau  
(Guinée-Bissau)

## Institution

L'Institut National d'Etudes et Recherches (INED), dont le CESE est un des départements, a été défini par le Conseil des Ministres du Gouvernement de Guinée-Bissau comme «personne collective de droit public avec autonomie administrative, financière et patrimoniale» avec un contrôle indirect du Secrétariat d'Etat de l'Enseignement (cf. Statuts de l'INEP, approuvés le 24 Octobre 1984, par le Conseil des Ministres).

Le coordinateur de CESE est Madame Diana Handen. De plus, le CESE peut compter avec trois cadres supérieurs nationaux et 1 - 2 consultant expatrié, et une secrétaire.

Le CESE occupera deux salles dans les installations de l'INEP, et il participera à tous les services communs, i.e. la bibliothèque publique, les archives, le service iconographique, le laboratoire photographique et le service de microfilmage.

En plus, le CESE aura des services spéciaux, comprenant une banque de données, sa série de publications et la vente d'informations.

Il s'agit actuellement de créer les conditions pour que le Centre d'Etudes Socio-Economiques, un des organes de l'Institut National d'Etudes et Recherches, puisse commencer ses activités. Celles-ci ont été définies par le Statut de l'INEP comme suit:

- a) appuyer le Gouvernement par la réalisation d'investigations macro-économiques, d'études sectorielles et de recherches socio-économiques;
- b) procéder à l'inventaire de tous les documents à caractère socio-économique concernant la Guinée-Bissau et en organiser la collecte.
- c) collaborer avec les organismes compétents afin d'élaborer des études, émettre des avis, ou d'autres documents socio-économiques prospectifs ou analytiques.

La nécessité de créer une unité d'études socio-économiques a été reconnue par le Gouvernement depuis quelques années, restait à décider, cependant, son intégration institutionnelle et sa structure organisationnelle. La décision d'intégrer le Centre dans le nouvel INEP a dépassé ces questions, tout en permettant au CESE de réunir et de concentrer toutes les activités jusqu'ici dispersées dans les différents ministères et en même temps a permis la mise à la disposition du CESE des installations communes à tous les départements de l'INEP.

## *Africa Development*

Il existe en Guinée-Bissau un besoin impérieux de recherches empiriques et de réflexions théoriques relatives aux grandes tâches de la reconstruction nationale, dont le Gouvernement et toute la société de Guinée-Bissau font face depuis la lutte armée de libération.

La politique économique pratiquée pendant les premières années a été trop ambitieuse, et en 1982 le Gouvernement a pris des mesures dirigées vers la stabilisation économique dans une première phase, et vers une adaptation et rénovation dans les phases suivantes.

Le nouveau programme socio-économique du Gouvernement a été publié en deux documents:

- Programme de Stabilisation Economique 1983–1984, Bissau 1982, et
- 1er Plan Quadriennal de Développement Economique et Social 1983–1986, Bissau 1983.

Pour la réalisation de ces programmes les ministères techniques, surtout le Ministère de Coordination Economique, Plan et Coopération Internationale, le Ministère des Finances, la Banque Nationale, le Ministère de Développement Rural et Pêches et le Ministère du Commerce, Tourisme et Artisanat ont besoin de ces données de base, que le CESE leur fournira et qui contribueront à donner une base rationnelle et réaliste à la politique économique du Gouvernement qui vise à maîtriser la crise actuelle.

### **Objectifs généraux**

Dans cette perspective, les objectifs généraux du CESE pour la recherche sont les suivants:

- la réalisation d'études macro-économiques qui puissent fournir des données en ce qui concerne:
  - . les conjonctures et tendances politiques et économiques internationales;
  - . le progrès de l'économie nationale en général, de ses secteurs et des régions du pays;
  - . la définition des domaines de contraintes de l'économie et la discussion des mesures à prendre;
  - . l'observation des marchés internationaux et la discussion des domaines d'investissement et d'exportation.
- l'évaluation de projets de développement prévus ou en cours qui puissent appuyer le Gouvernement dans la planification annuelle et pluriannuelle;
- l'évaluation d'effets socio-économiques à long-terme des grands projets de développement par des études qui permettront aux ministères concernés de mieux adapter leurs projets aux réalités sociales du pays;
- la réalisation d'études sociologiques sur le terrain, dont l'objectif sera celui de recueillir des données de base sur les transformations sociales qui ont eu lieu pendant les dernières décennies..

- la formation et le perfectionnement des chercheurs en sciences sociales spécialisés surtout dans les domaines de l'économie, sociologie, démographie et statistique;
- la création d'un discours scientifique au niveau national et international par la réalisation de colloques, de séminaires et de réunions scientifiques.

**CENTRE DE DOCUMENTATION, DE RECHERCHES, ET DE  
FORMATION INDIANOCEANQUES  
(CEDREFI) —Rose-Hill/Ile Maurice**

**Objectifs**

Le CEDREFI est un Centre de Documentation, de Recherches et de Formation, axé sur les îles et archipels du Sud-Ouest de l'océan Indien.

*Documentation*

Réunir une documentation aussi complète que possible sur les îles et archipels de la région.

*Recherches*

Le CEDREFI entreprend toute étude présentant un intérêt socio-économique pour les pays de l'Océan Indien.

- Elaborer des projets de recherche intéressant aussi bien les membres du centre que les non-membres;
- Publier, notamment sous une forme modifiée, les travaux existants sur les pays du Sud-Ouest de l'océan Indien (thèses, mémoires, etc.) avec l'accord de leurs auteurs;
- Aider les étudiants dans leurs choix de sujet et dans leurs recherches.

*Formation*

Préparer des modules de formation pouvant intéresser différentes associations et entreprises désirant organiser des stages de formation afin que leurs membres ou personnel puissent acquérir une meilleure connaissance des îles et archipels de la région.

**Structure et Fonctionnement**

Le CEDREFI est une association à but non-lucratif fondée le 1er Juillet 1981. Il est dirigé par un Conseil d'Administration composé de cinq personnes élues pour un an par l'Assemblée générale.

Le CEDREFI collabore avec d'autres centres de documentation, de recherches et de formation s'intéressant au Sud-Ouest de l'océan Indien.

- la formation et le perfectionnement des chercheurs en sciences sociales spécialisés surtout dans les domaines de l'économie, sociologie, démographie et statistique;
- la création d'un discours scientifique au niveau national et international par la réalisation de colloques, de séminaires et de réunions scientifiques.

**CENTRE DE DOCUMENTATION, DE RECHERCHES, ET DE  
FORMATION INDIANOCEANIKUES  
(CEDREFI) —Rose-Hill/Ile Maurice**

**Objectifs**

Le CEDREFI est un Centre de Documentation, de Recherches et de Formation, axé sur les îles et archipels du Sud-Ouest de l'Océan Indien.

*Documentation*

Réunir une documentation aussi complète que possible sur les îles et archipels de la région.

*Recherches*

Le CEDREFI entreprend toute étude présentant un intérêt socio-économique pour les pays de l'Océan Indien.

- Elaborer des projets de recherche intéressant aussi bien les membres du centre que les non-membres;
- Publier, notamment sous une forme modifiée, les travaux existants sur les pays du Sud-Ouest de l'Océan Indien (thèses, mémoires, etc.) avec l'accord de leurs auteurs;
- Aider les étudiants dans leurs choix de sujet et dans leurs recherches.

*Formation*

Préparer des modules de formation pouvant intéresser différentes associations et entreprises désirant organiser des stages de formation afin que leurs membres ou personnel puissent acquérir une meilleure connaissance des îles et archipels de la région.

**Structure et Fonctionnement**

Le CEDREFI est une association à but non-lucratif fondée le 1er Juillet 1981. Il est dirigé par un Conseil d'Administration composé de cinq personnes élues pour un an par l'Assemblée générale.

Le CEDREFI collabore avec d'autres centres de documentation, de recherches et de formation s'intéressant au Sud-Ouest de l'Océan Indien.

## *Africa Development*

Les personnes désirant devenir membres du centre doivent en faire la demande par lettre au Secrétaire du Conseil d'Administration.

### **Activités**

#### *Documentation*

1. Projet de recensement des centres de documentation des îles de la région;
2. Projet de recensement des ouvrages concernant l'île Maurice et les autres îles du Sud-Ouest de l'océan Indien.
3. Projet d'établissement d'un centre de documentation à vocation indianocéanique.

#### *Recherches*

1. Etude sur les possibilités d'activités économiques pour les femmes en milieu défavorisé (Déc. 1983);
2. Projets en cours
  - . Enquête auprès des petits planteurs sur les facteurs affectant les possibilités de diversification agricole par les petits planteurs;
  - . Projet de répertoire des organismes de communication à la base dans les îles du Sud-Ouest de l'océan Indien.

#### *Formation*

Des sessions de formation sur:

- la coopération régionale entre les îles de l'océan Indien, et
- l'historique de développement agricole à Maurice.

ont été entreprises pour le compte d'un institut mauricien.